

**Zeitschrift:** Aarburger Neujahrsblatt  
**Band:** - (1992)

**Vorwort:** Zum Geleit  
**Autor:** Schnyder, Erich

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zum Geleit

Auf der zweispurigen Kantonsstrasse durch Aarburg wälzen sich jährlich etwa gleich viele Autos wie auf der vierspurigen Autobahn von und nach Luzern. Ende 1992 wird die Gemeinde Aarburg ein zweites Mal über ein kantonales Umfahrungsprojekt abstimmen können.

Vor zehn Jahren wurde die Ablehnung des Umfahrungsprojektes «Festungsdurchstich» einerseits mit der geringen Entlastungswirkung für Teile des Gemeindegebiets und anderseits mit der von vielen Stimmbürgern bevorzugten grossräumigen Umfahrung begründet.

Alle zwischenzeitlich durchgeföhrten Studien und Verkehrserhebungen bestätigen vollumfänglich, dass nur ein Richtung «Rishalden» verlängerter Festungsdurchstich eine wesentliche Entlastung für grosse Teile des Gemeindegebiets bringt. Die grossräumige Ruttigerumfahrung hingegen kann nicht weiterverfolgt werden, weil der weitaus grösste Teil des Autoverkehrs ein regionaler Ziel- und Quellverkehr ist. Alle bisherigen Verkehrszählungen beweisen, dass der Autobahnzubringer eine untergeordnete Rolle spielt: Nur jedes siebente Auto fährt von oder nach Olten.

In den letzten zwei Jahren durfte der Gemeinderat erfahren, dass der Kanton die Verkehrsprobleme von Aarburg sehr ernst nimmt und gewillt ist, die Verkehrssanierung zügig voranzutreiben. Das generelle Projekt wird bis Ende März 1992 fertig erstellt sein. Falls Aarburg dem Kostenteiler zustimmt, kann das Umfahrungsprojekt noch in diesem Jahrhundert verwirklicht werden.

Wir sind im kommenden Jahr aufgerufen, die Weichen für mehr Lebensqualität in Aarburg zu stellen. Nutzen wir diese Chance!

Ich wünsche Ihnen, liebe Leserinnen und Leser des Aarburger Neujahrsblattes, viel Schönes im Jahre 1992 und viel Erfolg in allen Tätigkeiten.

Ihr  
Erich Schnyder, Gemeinderat